

BIBLIOGRAPHY

- A.S.A.P. 1996. (*Alternative Strategies for Assessing Performance*). Fairfax County Public Schools Publication.
- Alderson, J. C. & Wall, D. 1993. 'Does Washback Exist?'. *Applied Linguistics* (14) p. 116–29. In Pan, Yi-Ching. 2009. *A Review of Washback and Its Pedagogical Implications*. VNU Journal of Science, Foreign Languages 25 pp. 257-263. The University of Melbourne, Australia.
- Alderson, J. C. & Clapham, C. 1995. *Language Test Construction and Evaluation*. Cambridge University Press.
- Allison, D. 1999. *Language Testing and Evaluation: An Introductory Course*. Singapore University Press.
- Ardovino, J. et al. 2000. *Multiple Measures: Accurate Ways to Assess Student Achievement*. Corwin Press.
- Bachman, L.F. 1990. *Fundamental Considerations in Language Testing*. Oxford, U.K.: Oxford University Press.
- Bachman, L. F. & Palmer, A. S. 1996. *Language Testing in Practice: Designing and Developing Useful Language Tests*. Oxford University Press.
- Baker, C. & Jones, S. P. 1998. *Encyclopedia of Bilingualism and Bilingual Education*. Clevedon, Avon, UK: Multilingual Matters.
- Bernstein, B. 2000. *Pedagogy, Symbolic Control and Identity: Theory, Research, Critique. (Revised Edition)*. Lanham: Rowman & Littlefield Publishers. In Brown, H. D. 2004. *Language Assessment Principles and Classroom Practices*. Longman.
- Black, P. & William, D. 1998. *Inside the Black Box: Raising Standards through Classroom Assessment*. In Fleming, M. P. & Stevens, D. 2010. *English Teaching in the Secondary School: Linking Theory and Practice*. Taylor & Francis.
- Bowen, D. & Bowen, M. 2009. *Interpreting: Yesterday, Today, and Tomorrow*. John Benjamins Publishing Company.
- Brown, H. D. 2001. *Teaching by Principles: An Interactive Approach to Language Pedagogy; Second Edition*. Longman.
- Brown, H. D. 2004. *Language Assessment Principles and Classroom Practices*. Longman.
- Buck, G. 1988. *Testing Listening Comprehension in Japanese University Entrance Examinations*. *JALT Journal* 10 (1), pp. 32-42.
- Byrne, B. 1991. "The Role of Phonological Awareness in Reading Acquisition." *Journal of Educational Psychology*, (81), pp. 313-321.

- CALLA Handbook. 2001. *In the Document of Public School of North Carolina*. p. 105
- Canale, M. 1984. *Consideration in the Testing of Reading and Listening Proficiency*. Foreign Language Annals, 17, 349-357. In Brown, H. D. 2004. *Language Assessment Principles and Classroom Practices*. Longman.
- Canale, M. & Swain, M. 1980. *Theoretical Bases of Communicative Approaches to Second Language Teaching and Testing*. *Applied Linguistics 1*. p.1-47. In Mendelsohn, D.J. 1989. *Testing Should Reflect Teaching*. *Tesl Canada Journal Revue Tesl Du Canada*. Vol. 7. No. I. November 1989.
- Carroll, B. J. 1985. *Second Language Performance Testing for University and Profesional Contexts*. In Hauptman. 1985. p. 89-110. In Mendelsohn, D.J. 1989. *Testing Should Reflect Teaching*. *Tesl Canada Journal Revue Tesl Du Canada*. Vol. 7. No. I. November 1989.
- Cascallar, E. & Bernstein, J. 2000. *The Assessment of Second Language Learning as a Function of Native Language Difficulty Measured by an Automated Spoken English Test*”, Paper presented at the American Assoc. Applied Linguistics Annual Meeting, Vancouver, Canada, March. In Brown, H. D. 2004. *Language Assessment Principles and Classroom Practices*. Longman.
- Cheng-Jun, W. 2006. *Designing Communicative Tasks for College English Course*. Retrieved from www.asian-elf-journal.com.
- Church, S. M. 2005. *The Principal Difference: Key Issues in School Leadership and How to Deal with Them Successfully*. Pembroke Publishers Limited.
- Creswell, W. J. 2003. *Research Design: Qualitative, Quantitative and Mixed Methods Approaches. Second Edition*. Sage Publications. p.149.
- Creswell, W. J. 2008. *Educational Research: Planning, Conducting, and Evaluating Quantitative and Qualitative Research Third Edition*. Pearson International Edition.
- Davidson, F. 1996. *Principles of Statistical Data Handling*. Sage Publications. In Creswell, W. J. 2008. *Educational Research: Planning, Conducting, and Evaluating Quantitative and Qualitative Research Third Edition*. Pearson International Edition.
- DeJong, N.H & Wempe, T. 2007. *Praat Script to Detect Syllable Nuclei and Measure Speech Rate Automatically*. *Behavior Research Methods*. Volume 41, Number 2, pp. 385-390, DOI: 10.3758/BRM.41.2.385.
- Dick, W. & Hagerty, N. 1971. *Topics Measurement: reliability and validity*. McGraw-Hill. In Sak, Gonca. 2008. *An Investigation of the Validity and Reliability of the Speaking Exam at a Turkish University*. A Thesis. Middle East Technical University.
- Diller, D. 2007. *Making the Most of Small Groups: Differentiation for All*. Stenhouse Publishers.
- Douglas, D. 2000. *Assessing Language for Specific Purposes*. Cambridge University Press.

- Ekbatani, G. 2008. *Measurement and Evaluation in Post-secondary ESL*. Taylor & Francis.
- Fleming, M. P. & Stevens, D. 2010. *English Teaching in the Secondary School: Linking Theory and Practice*. Taylor & Francis.
- Foot, M.C. 1999. *Relaxing in Pairs*. EFL Journal, 53 (1), 36-41. In Sak, Gonca. 2008. *An Investigation of the Validity and Reliability of the Speaking Exam at a Turkish University*. A Thesis. Middle East Technical University.
- Fulcher, G. & Davidson, F. 2007. *Language Testing and Assessment: An Advanced Resource Book*. Taylor & Francis.
- Fulcher, G. & Davidson, F. 2009. *Test Architecture, Test Retrofit*. Language Testing (26) 1, pp. 123-144. Downloaded from ltj.sagepub.com at Universitas Pendidikan Indonesia on July, 7, 2012.
- Fulcher, G. 1996. *Does Thick Description Lead to Smart Tests? A Data-Based Approach to Rating Scale Construction*. Language Testing, v13 n2 pp. 208-38.
- Gates, S. 1995. *Exploiting washback from standardized tests*. In J. D. Brown & S. O.
- Gower, R. et al. 1995. *Teaching Practice Handbook*. Oxford: Macmillan Education.
- Green, D. Z. 1985. *Developing Measures of Communicative Proficiency: A Test for French Immersion Students in Grades 9 and 10*. In Mendelsohn, D.J. 1989. *Testing Should Reflect Teaching*. Tesl Canada Journal Revue Tesl Du Canada. Vol. 7. No. I. November 1989.
- Gronlund, N.E. & Linn, R.L. 1990. *Measurement and Evaluation in Teaching*. New York: Macmillan. In Rukundo, A & Magambo, J. 2010. *Effetive Test Administrations in Schools: Principles & Good Practices for Test Administrators in Uganda*. African Journal of Teacher Education. Vol 1 No. 1 pp. 166-173.
- Gronlund, N. E. 1998. *Assessment of Students Achievement. Sixth Edition*. Boston: Allyn and Bacon. In Brown, H. D. 2004. *Language Assessment Principles and Classroom Practices*. Longman.
- Guskey, T.R & Bailey, J.M. 2001. *Developing Grading and Reporting Systems for Student Learning*. Corwin Press.
- Harlow, L. L. & Caminero, R. 1990. *Oral Testing of Beginning Language Students at Large Universities: Is It Worth the Trouble?* Foreign Language Annals, 23 (6), pp. 489-501.
- Harmer J. 2001. *The Practice of English Language Teaching*. London: Longman.
- Hativa, N. 2001. *Teaching for Effective Learning in Higher Education*. Kluwer Academic Publishers.

- Hayati, A. M., & Askari, E. 2008. *Testing Oral Language Proficiency of University EFL Students*. Asian-efl-journal. Volume 30. Professional teaching Articles. August 2008. Article 2.
- Heigham, J. & Croker, R. 2009. *Qualitative Research in Applied Linguistics: A Practical Introduction*. Palgrave Macmillan.
- Henning, G. 1987. *A Guide to Language Testing*. Cambridge, Massachusetts: Newbury House.
- Hinchman, K. A. & Sheridan-Thomas, H. K. 2008. *Best Practices in Adolescent Literacy Instruction*. Guilford Press.
- Hingle, I. & Linington, V. ----. *English Proficiency Test: The Oral Component of a Primary School*. In Richards, J. C. & Renandya, W. A. 2002. *Methodology in Language Teaching: An Anthology of Current Practice*. Chapter 35. p. 354-360. Cambridge University Press.
- Hughes, A. 1989. *Testing for Language Teachers*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hughes, A. 1990. *Testing for Language Teachers*. Glasgow: Cambridge University Press. In Sak, Gonca. 2008. *An Investigation of the Validity and Reliability of the Speaking Exam at a Turkish University*. A Thesis. Middle East Technical University.
- Hughes, A. 2003. *Testing for Language Teachers. Second Edition*. Cambridge Language Teaching Library.
- Jones, R. L. 1977. "Testing: A Vital Connection". In Philips, J. K. (ed), *The Language Connection*, 237-265. Skokie, 3: National Textbook Co. In Sook, Kim Hyun. 2003. *The Types of Speaking Assessment Tasks Used by Korean Junior Secondary School English Teacher*. Asian-EFL-Journal. December 2003.
- Kitao, S.K & Kitao, K. 1996. *Testing Speaking*. Document Resume TM 025 215. No. ED 398 261. Retrieved March 7th 2012. p. 2.
- Knight, B. 1992. *Assessing Speaking Skills: A Workshop for Teacher Development*. ELT Journal Volume 46/3 July 1992 © Oxford University Press.
- Kormos, J. & Denes, M. 2004. 4 lk986tc6 *Exploring Measures and Perceptions of Fluency in the Speech of Second Language Learners*. *System*, 32(2), pp. 145 - 164. In McGregor, L. A. 2007. *An Examination of Comprehensibility in a High Stakes Oral Proficiency Assessment for Prospective International Teaching Assistants*. A Dissertation. Retrieved from <http://repositories.lib.utexas.edu/bitstream/handle/2152/15862/mcgregor148097.pdf/sequence=2>.
- Kormos, J. 2006. *Speech Production and Second Language Acquisition*. Lawrence Erlbaum Associates. In McGregor, L. A. 2007. *An Examination of Comprehensibility in a High Stakes Oral Proficiency Assessment for Prospective International Teaching Assistants*. A Dissertation. Retrieved from

<http://repositories.lib.utexas.edu/bitstream/handle/2152/15862/mcgregor148097.pdf/sequence=2>.

- Kozłowska, J. S., et al. 2005. *Assessing Assessment Methods—on the Reliability of Pronunciation Tests in EFL*. Retrieved from <http://www.phon.ucl.ac.uk/home/johnm/ptlc2005/pdf/ptlcp37.pdf>
- Laborda, J.G. & Alvarez, M.F. 2011. Teachers' Interest in a Computer EFL University Entrance Examination. Article first published online: 20 OCT 2011. *British Journal of Educational Technology*. Volume 42, Issue 6, pages E136–E140, November 2011.
- Lado, R. 1961. *Language Testing: The Construction and Use of Foreign Language Tests: A Teacher's Book*. New York: McGraw-Hill Book Company.
- Lee, Sujin. 2010. *Current Practice of Classroom Speaking Assessment in Secondary Schools in South Korea*. A Thesis. The University of Queensland: Australia.
- Lewin, L & Shoemaker, B. J. 1998. *Great Performances: Creating Classroom-Based Assessment Tasks*. Association for Supervision and Curriculum Development (ASCD).
- Luoma, S. 2004. *Assessing Speaking*. Cambridge University Press.
- Madsen, H.S. 1983. *Techniques in Testing*. Oxford: Oxford University Press.
- McGregor, L. A. 2007. *An Examination of Comprehensibility in a High Stakes Oral Proficiency Assessment for Prospective International Teaching Assistants*. A Dissertation. Retrieved from <http://repositories.lib.utexas.edu/bitstream/handle/2152/15862/mcgregor148097.pdf?sequence=2>.
- Mehrens, W.A., and Lehmann, I.J. 1991. *Measurement and Evaluation in Education and Psychology*, (4th edn) Holt, Rinehart and Winston Inc: Orlando, FL.
- Mendelsohn, D.J. 1989. *Testing Should Reflect Teaching*. *TESL Canada Journal Revue TESL Du Canada*. Vol. 7. No. I. November 1989.
- Merriam. 1988. *Case Study in Education: A Qualitative Approach*. San Francisco: Jossey-Bass. In Heigham, J. & Croker, R. 2009. *Qualitative Research in Applied Linguistics: A Practical Introduction*. Palgrave Macmillan.
- Mianto, E. ----. *Using Rubric to Test Students' Performance in Speaking*. Retrieved from http://www.academia.edu/2205164/USING_RUBRICS_TO_TEST_STUDENTS_PERFORMANCE_IN_SPEAKING.
- Mousavi, S. A. 2002. *An Encyclopedic Dictionary of Language Testing (3rd ed)*. Taiwan: Tung Hua Book Company.
- Nakamura, Y. & Valens, M. 2001. *Teaching and Testing Oral Communication Skills*. *Journal of Humanities and Natural Sciences*, 3, 43-53. In Mianto, E. ----. *Using Rubric to Test Students' Performance in Speaking*. Retrieved from

Raynesa Noor Emiliyasi, 2013

The Preparation, Administration And Scoring Of English Speaking Tests At Tertiary Education Levels
Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

http://www.academia.edu/2205164/USING_RUBRICS_TO_TEST_STUDENTS_PERFORMANCE_IN_SPEAKING.

- Newble, D. & Cannon, R. A. 1991. *A Handbook for Teachers in Universities and Colleges: A Guide to Improving Teaching Methods*. Kogan Page. In Thackwray, B. 1997. *Effective Evaluation of Training and Development in Higher Education*. British Library Cataloguing in Publication Data.
- Nitko, A. J. 2004. *Educational Assessments of Students*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall.
- Norris, J. M. 2000. *Purposeful Language Assessment*. English Teaching Forum, 38 (1), pp. 18-23.
- North, B. 1995. *The Development of a Common Framework Scale of Descriptors of Language Proficiency Based on a Theory of Measurement*. System, 23. pp. 445-65.
- O'Malley, J. M. & Pierce, V. L. 1996. *Authentic Assessment for English Language Learners*. Addison Wesley Publishing Comp Inc.
- Ory, J.C. & Ryan, K. E. 1993. *Tips for Improving Testing and Grading*. SAGE.
- Pan, Yi-Ching. 2009. *A Review of Washback and Its Pedagogical Implications*. VNU Journal of Science, Foreign Languages 25 pp. 257-263. The University of Melbourne, Australia.
- Pan, Yi-Chun & Pan, Yi-Ching. 2011. *Conducting Speaking Tests for Learners of English as a Foreign Language*. The International Journal of Educational and Psychological Assessment. January 2011, Vol. 6(2).
- Perren, G. E. 1968. *Testing Spoken Language: Some Unsolved Problems*. In Davies, Alan (Ed.), *Language Testing Symposium: a psycholinguistic approach*. (p. 107-132). London: Oxford University Press.
- Richards, J. C. & Lockhart, C. 1999. *Reflective Teaching in Second Language Classrooms*. New York: Cambridge University Press.
- Richards, J. C. & Renandya, W. A. 2002. *Methodology in Language Teaching: An Anthology of Current Practice*. Cambridge University Press.
- Richards, K. 2003. *Qualitative Inquiry in TESOL*. NY: Palgrave.
- Riggenbach, H. 2000. *Prospective on Fluency*. University of Michigan Press. In McGregor, L. A. 2007. *An Examination of Comprehensibility in a High Stakes Oral Proficiency Assessment for Prospective International Teaching Assistants*. A Dissertation. Retrieved from <http://repositories.lib.utexas.edu/bitstream/handle/2152/15862/mcgregorl48097.pdf?sequence=2>.
- Riihimaki, J. 2009. *Assessment of Oral Skills in Upper Secondary Schools in Finland: Teacher's View*. A Thesis. University of Jyväskylä.

Raynesa Noor Emiliyasi, 2013

The Preparation, Administration And Scoring Of English Speaking Tests At Tertiary Education Levels
Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

- Rukundo, A & Magambo, J. 2010. *Effetive Test Administrations in Schools: Principles & Good Practices for Test Administrators in Uganda*. African Journal of Teacher Education. Vol 1 No. 1 pp. 166-173.
- Sak, Gonca. 2008. *An Investigation of the Validity and Reliability of the Speaking Exam at a Turkish University*. A Thesis. Middle East Technical University.
- Saraswati. 2004. *English Language Teaching: Principles & Practice*. Orient Blackswan.
- Scrivener, J. 1998. *Learning Teaching*. Oxford: Macmillan Publisher Limited.
- Sohn, Ho-min. 2006. *Korean Language in Culture and Society*. University of Hawaii Press.
- Sook, Kim Hyun. 2003. *The Types of Speaking Assessment Tasks Used by Korean Junior Secondary School English Teacher*. Asian-EFL-Journal. December 2003.
- Stiggins, R. J. et al. 2004. *Classroom Assessment for Student Learning: Doing it Right, Using it Well*. Portland, or: ETS. Assessment Training Institute.
- Suwandi & Taufiqulloh. 2009. *Designing Speaking Test*. Eksplanasi Volume 4 Nomor 8 Edisi Oktober 2009. Retrieved from www.kopertis6.or.id/journal/index.php/eks/article/download/74/59. p. 186.
- Swain, M. 1984. *Teaching and Testing Communicatively*. TESL Talk 15, 1 and 2. p. 7-18. In Mendelsohn, D.J. 1989. *Testing Should Reflect Teaching*. Tesl Canada Journal *Revue Tesl Du Canada*. Vol. 7. No. I. November 1989.
- Tannouri, F. 2009. *Developing a Scoring Rubric for a Course-specific Pair Work Telephoning Speaking Assessment Using Intuitive and Data-based Methods*. International Journal of Pedagogies and Learning July 2009, Vol. 5, No. 1: 72–102.
- Taylor, L. 2011. *Examining Speaking: Research and Practice in Assessing Second Language Speaking*. Cambridge University Press.
- Thackwray, B. 1997. *Effective Evaluation of Training and Development in Higher Education*. British Library Cataloguing in Publication Data.
- The Document of Public School of North Carolina. 2001.
- Tomei, J. 1998. *Oral Proficiency Test in the English Speaking Course in Hokkaido University*. J. Higher Education (Hokkaido Univ). No. 3. 1998.
- Townshend, M., et al. 1998. *Self-Concept and Anxiety in University Students Studying Social Science Statistics Within a Co-Operative Learning Structure*. Educational Psychology 18 (1), 41-53. In Brown, H. D. 2004. *Language Assessment Principles and Classroom Practices*. Longman.
- Underhill, N. 1987. *Testing Spoken Language*. Cambridge: Cambridge University Press. In Sak, Gonca. 2008. *An Investigation of the Validity and Reliability of the Speaking Exam at a Turkish University*. A Thesis. Middle East Technical University.

- Underhill, N. 2000. *Testing Spoken Language: A Handbook of Oral Testing Techniques*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ur, P. 1988. *Grammar Practice Activities: A Practical Guide for Teachers*. Cambridge University Press
- Ur, P. 1996. *A Course in Language Teaching*. Cambridge: Cambridge University Press. p. 134.
- Valkonen, T. 2003. *Puheviestintä taitojen arviointi. Näkökulmia lukiolaisten esiintymisjaryhmätaitoihin*. Jyväskylä: Jyväskylä University Press. In Riihimaki, J. 2009. *Assessment of Oral Skills in Upper Secondary Schools in Finland: Teacher's View*. A Thesis. University of Jyväskylä.
- Weir, C. J. 1990. *Communicative Language Testing*. London: Prentice-Hall. p. 1.
- Weir, C. J. 1990. *Communicative Language Testing*. London: Prentice-Hall. In Sak, Gonca. 2008. *An Investigation of the Validity and Reliability of the Speaking Exam at a Turkish University*. A Thesis. Middle East Technical University.
- Weir, C. J. 1990. *Communicative Language Testing*. London: Prentice-Hall. In Taylor, L. 2011. *Examining Speaking: Research and Practice in Assessing Second Language Speaking*. Cambridge University Press.
- Weir, C. J. 1993. *Understanding and Developing Language Tests*. Hemel Hempstead. UK: Prentice-Hall International. In Allison, D. 1999. *Language Testing and Evaluation: An Introductory Course*. Singapore University Press.
- Wilson, J. A. 1997. *A Program to Develop the Listening and Speaking Skills of Children in a First Grade Classroom*. In C. Smith, (Ed). *Skills Students Use when Speaking and Listening*. Retrieved March 7, 2012, from <http://eric.indiana.edu>.
- Zucker, S, et al. 2004. *Administration Practices for Standardized Assessments*. Pearson Education, Inc.